

◆◆
НОВЫЕ
МАГИ
РЫНКА

Д Ж Е К Ш В А Г Е Р



НОВЫЕ МАГИ РЫНКА

создайте свою уникальную
стратегию с помощью
лучших трейдеров

УДК 336.76
ББК 65.262.2
Ш33

Jack D. Schwager
THE NEW MARKET WIZARDS: CONVERSATIONS WITH
AMERICA'S TOP TRADERS

© 1992 by Jack D. Schwager
Published by arrangement with Harper Business, an imprint of
HarperCollins Publishers

Швагер, Джек.

Ш33 Новые маги рынка. Создайте свою уникальную стратегию с помощью лучших трейдеров / Джек Швагер ; [перевод с английского Д. А. Дворцовой]. — Москва : Эксмо, 2026. — 480 с. — (Библиотека частного инвестора. От экспертов — экспертам).

ISBN 978-5-04-226723-9

Зачем Биллу Липшуцу экран с котировками в туалете? Как Гил Блейк умудрялся сохранять среднюю годовую доходность 45% в течение 12 лет? Почему история Блэра Халла доказывает, что блэkdжек и трейдинг в сущности одно и то же?

Вторая книга Джека Швагера включает 18 новых интервью с топовыми американскими трейдерами. Они делятся своими инсайтами и историями, на основе которых автор формулирует правила раника. Именно эти правила делают трейдера по-настоящему великим. Теперь они доступны и вам.

От новых магов рынка вы узнаете, что:

1. Удачи на рынке не бывает. Есть дисциплина и навыки.
2. Универсальных техник тоже не бывает. Есть свой уникальный подход, который основан на темпераменте и работает для отдельно взятого человека.
3. И случайностей не бывает. Есть люди, а их поведение можно предсказать.

Это далеко не всё. Главное, помните: рынок — это не графики, таблицы и индикаторы, а люди.

УДК 336.76
ББК 65.262.2

ISBN 978-5-04-226723-9

© Д. Дворцова, перевод, 2025
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Дорогие друзья!

Большая честь для меня и нашей команды поучаствовать в переиздании долгожданного продолжения легендарной серии книг, которая стала для многих инвесторов, в том числе когда-то для меня, откровением! «Новые маги рынка» Джека Швагера — это вновь интереснейшие беседы с лучшими, но на этот раз автор погружает нас в мир, где психология и жесткая дисциплина значат куда больше, чем самая хитрая торговая стратегия.

Все мы помним первых «Магов» — титанов, которые своими сделками творили рыночную историю на заре появления больших игроков, сырьевых рынков и электронной торговли. Но мир не стоит на месте. Меняются эпохи, технологии, скорости. И Швагер, как настоящий детектив от финансов, задается вопросом: а в чем секрет успеха тех, кто покорял Уолл-стрит в момент написания, в эпоху появления алгоритмов, расцвета международной торговли товарами и валютами, на заре появления хедж-фондов?

Без всяких сомнений вся серия, затрагивающая примерно по десятилетию на книгу, отражает как эволюцию и историю рынков капитала, так и их неизменные качества: психологию и склонность рынков и рыночных настроений к иррациональным отклонениям вверх и вниз, когда все забывают о возврате к среднему. В этом сборнике автор сознательно, в том числе благодаря своему опыту, уделил психологии торговли отдельную, седьмую, часть. Но не только из-за этого книга стала самой ценной в серии. В этот раз автор собрал действительно лучших из лучших, прошедших сложные для США 80-е и начало 90-х. Ведь заработать деньги на волатильном боковике и при высоких ставках — это совсем не то, что участвовать в технологических бумах при бесплатных деньгах и в этом смысле история очень близка к нам в России в середине 20-х.

Все «новые маги», лучшие трейдеры Америки, сходятся в одном: 90% успеха — это управление собой, своими эмоциями и рисками, а также следование своей стратегии как бы ни был изменчив и неуравновешен «мистер Рынок». Сможете ли вы сохранить хладнокровие, когда ваш счет уходит в минус? Сумеете ли признать ошибку и выйти из неудачной сделки без иллюзий, чтобы вернуться на ринг

в следующем бою? Вот где кроется настоящий секрет, и Швагер мастерски это показывает.

Это как собрать пазл: каждый герой дает вам свой фрагмент, свою уникальную тактику, но общая картина, складывающаяся в голове, оказывается универсальной. При этом, как я уже сказал выше, вы, с большим удовольствием, можете дополнить эту картину читая другие книги серии с не менее интересными интервью.

Я, как и в случае с первой книгой, рекомендую читать «Новых магов» не спеша, по одному интервью в день, не отвлекаясь на текущий новостной фон. Пропустите каждую историю через себя, примерьте на себя их решения, ошибки и победные сделки. Это не просто увлекательное чтение — это интенсив по финансовой психологии от тех, кто прошел огонь, воду и медные трубы, показав при этом высокую подтвержденную доходность. И вы сами должны ответить на вопрос, магия это или нет.

*Элвис Марламов,
основатель проекта ALENKA CAPITAL,
успешный частный инвестор,
автор стратегий и управляющий ОПИФ рфи «Алёнка-Капитал»*

МОЕЙ СЕМЬЕ:
Анне, Дэниэлу, Закари, Саманте.
Вы очень много для меня значите.
С любовью

Ошибки учат нас большему, чем успехи.

— *Примо Леви*

Я должен создать свою систему или стать рабом чужой.

— *Уильям Блейк*

ОГЛАВЛЕНИЕ

Вступительное слово	5
Предисловие	11
Благодарности	13
Пролог. Мастер нефрита	14
Часть I. Перспективы трейдинга	15
Несчастные случаи в трейдинге	17
Неудачная ставка Хусейна	25
Часть II. Крупнейший рынок в мире	27
Билл Липшуц. Валютный султан	29
Часть III. Фьючерсы — рынок-ассорти	81
Фьючерсы: понимание основ	83
Рэнди Маккей. Ветеран трейдинга	86
Уильям Экхардт. Математик	113
Молчание черепах	146
Майкл Карр	151
Говард Сайдлер	154
Монро Траут. Сколько может принести низкий риск	158
Эл Вайс. Ходячая энциклопедия графиков	183
Часть IV. Управляющие фондами	191
Стэнли Дракенмиллер. Искусство top-down инвестирования	193
Ричард Дрихаус. Искусство bottom-up инвестирования	217
Гил Блейк. Мастер стабильности	234
Виктор Сперандео. Рынки тоже стареют	253
Часть V. Игроки нескольких рынков	277
Том Бассо. Мистер спокойствие	279
Линда Бредфорд Рашке. Чтение музыки рынков	292
Часть VI. Денежные автоматы	309
СРТ. Машина трейдинга	311
Марк Ричи. Бог биржевых ям	315
Джо Ричи. Теоретик-интуит	335
Блэр Халл. Главное — получить преимущество	353
Джефф Ясс. Арифметика стратегии	375

Часть VII. Психология трейдинга	393
Дзен и искусство трейдинга	395
Чарльз Фолкнер. Мышление успешного человека	397
Роберт Краус. Роль подсознания	419
Часть VIII. Завершение торгов	437
Мудрость и магия рынков	439
Личные размышления	456
Приложение. Опционы: понимание основ	458
Глоссарий	462
Алфавитный указатель	472

ПРЕДИСЛОВИЕ

Вот мои убеждения:

Рынками не управляет случайность. Пусть сколько угодно ученых продолжают оспаривать гипотезу эффективного рынка — они просто ошибаются.

А еще рынками не управляет случайность, потому что они отражают поведение людей. А поведение людей — особенно поведение масс — не бывает хаотичным. Никогда не было и, скорее всего, никогда не будет.

Не существует святого Грааля или универсального секрета, гарантирующего успех на рынках. Но есть множество повторяющихся паттернов, которые — при верном подходе — могут приносить прибыль.

Способов заработать на рынках — миллион. Парадокс в том, что отыскать их крайне непросто.

Рынки постоянно меняются — и при этом остаются такими же.

Секрет успеха в трейдинге кроется не в индикаторах или сложных теориях, а в самом человеке.

Чтобы преуспеть, нужно сочетание таланта и упорной работы. Удивительно? Вряд ли. Это именно то, что необходимо для достижения результата в любой другой области. Те, кто надеются достичь успеха, купив новейшую «систему» за 300 или даже 3000 долларов или слепо следуя чьим-то горячим наводкам, скорее всего, никогда не найдут ответа — потому что пока не поняли вопроса.

Добиться успеха в трейдинге — достойная цель. Но она теряет смысл, если не подкреплена успехом в жизни (и под «успехом» я имею в виду не только деньги).

Работая над этой книгой — как и над предыдущей, «Маги рынка», — я окончательно убедился: выигрывают не те, кому повезло, а те, кто обладает навыками и дисциплиной. Масштаб и стабильность достижений моих собеседников начисто исключают фактор случайности. Эти люди ясно показывают: рынок поддается, если

к нему подходить с умом и настойчивостью. Но тем, кто ищет легких денег, здесь делать нечего.

Я писал книгу для двух категорий читателей: для тех, кто посвятил себя рынкам — будь то профессия или предмет глубокого изучения, — и для обычных людей, интересующихся финансовым миром и желающих узнать больше о людях, которые победили там, где большинство потерпело поражение. Я постарался сделать текст максимально доступным, избегая чрезмерно узких тем и поясняя все необходимое. И в то же время сохранил суть ключевых идей — так, чтобы даже опытный трейдер не ушел с пустыми руками. Думаю, эта книга будет полезна профессионалам или начинающим трейдерам и простым читателям. Ведь принципы, лежащие в основе успеха на рынке, могут быть применены и в других сферах — при достижении любых значимых целей.

БЛАГОДАРНОСТИ

Благодарю всех, кто любезно согласился дать интервью для этой книги, — за их откровенность, время и щедрость. Особенно признателен тем, кто не только поделился мыслями и опытом, но и не просил сгладить углы после прочтения готовой рукописи. (К сожалению, не все оказались столь благосклонны; по этой причине в книгу не вошли несколько интервью.) Некоторые из участников проекта не извлекли из него никакой выгоды — по крайней мере, материальной. Одни не управляют чужим капиталом, другие не заинтересованы в новых инвестициях. Тем ценнее для меня их участие.

Отдельное спасибо моей жене, Джо Энн, за внимательное чтение рукописи и меткие замечания, которые помогли улучшить текст. Но прежде всего — за терпение. Она снова пережила год как «вдова писателя»: Джо Энн не только взяла на себя все заботы по дому, но и оберегала мой сон по утрам, после бессонных ночей, проведенных за работой. Наши дети — Дэниэл, Закари и Саманта — проявили столько понимания, сколько вообще можно ожидать от людей восьми, семи и трех лет, когда папа снова и снова пропускает игры и прогулки ради книги.

И наконец, я признателен друзьям — Норму Заде, Одри Гейл, Дугласу Мейкпису, Стэнли Энгрису, Тони Салибу и Джеффу Грейблу — за советы и помощь в поиске потенциальных героев книги.

Пролог.

МАСТЕР НЕФРИТА

Однажды холодным зимним утром, сквозь метель, к дому мастера нефрита пробирался юноша. Он постучал в дверь. Мастер открыл, держа в руке метлу.

— Да?

— Я хочу постичь искусство нефрита.

— Что ж, входи, грейся.

Они сели у камина, потягивая горячий зеленый чай. Мастер вложил в ладонь юноши гладкий зеленый камень и заговорил о древесных лягушках. Через несколько минут юноша прервал его:

— Простите, но я пришел узнавать о нефрите, а не слушать про лягушек.

Мастер молча забрал камень и велел вернуться через неделю.

В условленный день юноша пришел снова. Мастер опять вложил в его ладонь зеленый камень и продолжил свой рассказ о лягушках. Юноша снова перебил — и снова был отправлен домой. Так шли недели. Постепенно юноша стал вмешиваться все реже. Он научился заваривать чай, убирать на кухне, подметать пол. Пришла весна.

Однажды, держа очередной камень в руке, юноша вдруг сказал:

— Этот камень — ненастоящий нефрит.

Я откинулся в кресле, наслаждаясь историей. Ученик заметил:

— История отличная, не спорю. Но при чем тут она? Я ведь пришел учиться рынкам. Хочу знать все про быков и медведей, про товары, акции, облигации, коллы и опционы. Хочу зарабатывать большие деньги. А вы рассказываете про нефрит. Это вообще что?

— На сегодня достаточно. Оставьте графики на столе. Жду вас через неделю.

Прошли месяцы. Ученик перебивал все реже. А я продолжал рассказывать об «Окне трейдера».

— *Отрывок из книги «Окно трейдера» Эда Сейкоты*

